# JP Connterpart to USPN 4,401,579

### (B) 日本国特許庁 (JP)

①特許出願公開

# ⑩公開特許公報 (A)

昭58—52395

⑤Int. Cl.<sup>3</sup> C 10 M 3/04 // C 10 M 1/24

識別記号

庁内整理番号 7144--4H 2115--4H 砂公開 昭和58年(1983) 3月28日

発明の数 7 審査請求 未請求

· · (全 5 頁)

# 図鍛造用滑剤組成物および鍛造方法

②特

超57-153342

**②出** 

類 昭57(1982)9月2日

優先権主張

②1981年9月3日③米国(US)

**30299171** 

**20発明**:

テリー・リー・クラツツアー アメリカ合衆国ミシガン州ポー ト・ヒューロン・ワシントン・ アペニユー1414

⑪出 願 人 アケソン・インダストリーズ・

インコーポレーテッド

アメリカ合衆国ミシガン州ポー

ト・ヒユーロン・フオート・ス. トリート511ピープルズ・パン

ク・ビルディング315

邳代 理 人 弁理士 浅村皓

外4名

#### 明 細 書

#### 1.発明の名称

鍛造用滑剤組成物および鍛造方法

#### 2. 存許情家の範囲

(1) (1) (1) (1) (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (7) (8) (8) (8) (9)

- (2) そのアルカリ金属水酸化物が、水酸化ナトリウムである前配第1項に配数の組成物。
- (3) その増粘剤が、ヒドロキシエチルセルロースである前配第2項に記載の組成物。
- (4) その組成物が、約13多のフマル酸、約9多の水酸化ナトリウム、約 0.8 多のヒドロ中シエテルセルロース、約 0.1 5 多の初解剤およびその組成物の残部としての水から成る前配無1項に配戦の組成物。

- (5) 鉄金属または非鉄金属を鍛造する方法において、鍛造ダイを前記第1項に記載の組成物の有効量と接触させ、次いで、鋭いてそのダイを閉じ、その金属を鍛造し、そのダイを開き、その鍛造物を取出す諸工程から成ることを特徴とする改良方法
- (6) 金属成形用として好適な滑剤組成物であり。 そして約2万至約30重量チのフマル酸ナトリウムの粒子、約0.2万至約5重量チの水分散性有機増粘剤。0万至約1重量チの防腐剤およびその組成物の幾部としての水から製造されたものであることを特徴とする滑剤組成物。
- (7) 鉄金属または邦鉄金属を鍛造する方法において、ワークピースを削配額1項 に記載の組成物の有効量と接触させ、次いで、銃 いてそのダイを閉じ、その金属を鍛造し、そのダイを閉ぎ、そしてその鍛造物を取出す議工程から成ることを特徴とする改良方法。
- (8) 全異鉄さたは非鉄金属を成形する方法において、成形ダイを前配第1項に配載の組成物の有効

特開昭58- 52395 (2)

量と接触させ、次いで、続いてその金属を成形する諸工程から成ることを特徴とする改良方法。
(9) 金属鉄または非鉄金属を成形する方法において、成形すべき金属ワークピースを前記第1項に記載の組成物の有効量と接触させ、次いで、続いてその金属ワークピースを成形する諸工程から成ることを特徴とする改良方法。

QI 鍛造用として好選な滑利組成物であり。そして約2万至約30重量多のフマル酸を。約1万至約20重量多のアルカリ金属またはアルカリ土類金属水酸化物。約0.2重量多以上の水分散性有极増粘剤およびその組成物の機部としての水と共に反応させることによつて製造されたものであることを特徴とする滑剤組成物。

#### 3.発明の詳細な説明

#### 本発明の背景・

本発明は、広義には、鍛造作業(forging operation)において使用するための新しい水性 活剤組成物(water-based lubricant composition) および部配組成物の利用方法に関する。

利組成物の開発または試験開発が過去数年間にわたって行なわれて来た。水性滑剤組成物を指向する過去の試みは、グラフアイト、クレー鉱物、酸化鉄および二硫化モリプデンのようなその他の鉱物を含有したものであるが、これらの試みの多くは、実際の作業条件下で穀造がイ(torging die)な道切に満滑できないか。またはその組成物中に存在する水が関係ある金属製造を通切にならずしも完全に満足すべきものではなかった。

従って、本発明の主要な目的は、各種の鍛造作業の潤滑物質として非常に有効な新規の水性滑列を提供することである。本発明のその他の目的は、本明細書に開示した水性滑利を利用する鍛造方法を配載することである。本発明のその他の目的、特徴および利点は、次の説明および続付の特許調求の範囲によって明らかになるであろう。

#### 本発明の概要

簡単に甘えば、本発明は、熱鉄造用として好適な滑利組成物に関し、そして約2万至30重量5

当菜界の状況は。出顧人によつて行なわれた予 備調査によつて得られた次の引用資料に示される! ジェイン ( Jain ) 谷の杵杵用 3.9 8 3.0 4 2 号。 パテンヂン( Pattenden )等の特許第 2,9 3 7,9 9 3 号、パサンヂン等の臀許額 2.9 4 0.9 3 0 号、パテンテン等特許解 2.8 9 8,2 9 6 号。 キャンプペル ( Campbell ) 券の特許 据 3.9 B 5.6 6 2 号、ファーリングトン ( Farrington ) 等の管計算 2,3 4 9,8 1 7 号。 マーレイ(Murray )等の特許第3.9 2 9.6 5 1 号。 テーメー(Teater )等の特許第3.507.791号。 ルッザ( Ruzza )等の特許第3,375,193号。 グラツソン ( Glasson ) の特許第3.3 1 3.7 2 9 号。クピー(Kubie )の特許第 2.9 2 1.8 7 4 号。 ホドソン(Hodson st.)等の存許第 2.7 3 5.8 1 4 号。英国出版公告第 2.0 4 6.2 9 8 A. 英国特許第721.255号。 闭第856.924 号および英国泰許斯 9 9 5.7 C 8 号である。

油性熱鍛造層剤に関連する環境および生態的問題のために、鍛造用としてさらに望ましい水性滑

のフマル酸、約1万至約20重量多のアルカリ金属またはアルカリ土類金属水酸化物、約0.2万至約5重量多の水分散性有機増貼剤、0万至約1重量多の防腐剤およびその組成物の残部としての水を反応させるととによつて製造されたものである。方法の額点からは、本発明は鍛造ダイを上配に記載の組成物の有効量と接続させ、次いで、そのダイを閉じその金属を鍛造し、そしてその鍛造物を取出す路工程から成ることを特徴とする。

本明細帯の発明に基づく水性滑列組成物は、フマル酸塩が主要な滑削および剝離剤である水性溶液または分散体から成る。

本発明の組成物には、有機増粘剤、筋疾剤、袋面活性剤、その他の観滑物質、沈殿防止剤、湿潤剤、腐食抑制剤、動料、染料などのその他の添加剤も使用できる。

本明細帯に開示した水性滑剤組成物は、フマル酸をその塩の形に転化するのに一般的に十分な量のアルカリ金属またはアルカリ土類金属水酸化物

特閱昭58-52395(3)

を含有する。水酸化ナトリウェが、この目的用として使用するのに好ましい水酸化物物質である。 これは商業的に入手できる粒状形で使用でき、ま たは水性静液の形状で添加してもよい。

グラフアイトは、所望により、本明細書に記載の組成物に使用できる。これが存在する場合は、 これは通常約3万至約20重量がの範囲内で使用 される。この目的のための数細に分割されたグラ フアイトは多くの会社から入手できる。グラフア イトまたはその他の水に不符の物質を本組成物に 使用するときは、その組成物中に界面活性剤を含 有させることが異ましい。

本発明に使用される有機増粘剤は、メテルセルロース、水脊性エーテルセルロース、ナトリウムカルボキシメテルセルロース、アンモニウムカルボキシメテルセルロース、ヒドロキシメテルセルロース、ヒドロキシエテルセルロース。カルボキシプロピルセルロースから成る種類から選ばれる。カセインおよびアルヤン酸ナトリウムのようなアル

ヤン酸塩も消足な増粘剤である。ペントナイトは、 その他の消足な増粘剤である。

その他の好適な水溶性増粘剤には、ポリメタア クリレート、ポリビニルアルコール、デンプン、 ゼラテン、アラビアゴムおよび多糖媒が含まれる。

好ましい有機増粘剤は、ハーキュレス社(Hercules Inc.)からナトロゲル(Natrosol) 2.5 0 ERおよび250HBRの商標名で入手できるようなヒドロキシエチルセルロースである。

増粘剤は、本発明の組成物中に約 0.2 乃至約 0.5 重量 4 の範囲の漫歴で存在する。

これら増粘剤は、その他の成分の可溶化を助投し、またその滑剤組成物をよくまたは加工物 (work piece )の表面上への付着および退潤を助長する。

界面活性剤(すなわち、界面活性剤(surfactants)、 温剤剤(wetting agents)分散剤(dispersing agents)]もダイの表面を取らし、そして存在するときはグラファイトのような水化不溶性の成分を分散、感傷させ、そしてその滑剤組成物を鍛造

物およびダイに一様に付着させるために水性方式 に有利に使用できる。この水性方式に使用される 强和剤、分散剤、乳化剤およびレベリング剤 (leveling agents)は、周知である。

かような温調剤および 分散剤の例は、スルホン 化ナフタレン 総合物のナトリウム塩〔プランゴー ル ( Blancol ) GAP 社製 ] 。分子量約1300の ソルビタンモノステアレートのポリオキシエテレ ン財導体【ツイーン6D( Tween 60) ici アメ りカス社製了。ポリオキシエテレンソルピタンモ ノオレエート[ツイーン80(Tween 80)ICI アメリカス社製了、ソルピタンモノステアレート 【スパン60( Span 60) ICI アメリカス社製】。 ソルピタンモノオレエート[スパン80( Span BO)ICIアメリカス社製】。オキシエテレンノ ニルフエノール[メージトール MPX ( Tergitol NPX )ユニオンカーパイド ( Union Carbide )社 型、ノニルフエノール1モル当りオキシエチレン 約1モルのオキシエテレンの組成物〕。ポリオキ シエチレンノニルツエノール [ダージトール NP

1 4 ( Tergitol NP 1 4 )。ユニオンカーパイド 社製。ノニルフエノールイモル当りオキシエテレ ン約14モルの組成物〕。ポリオキシエテレンノ ニルフエノール(タージトール NP 35 ( Tergitol 35)ユニオンカーパイド社製。ノニュフエノー **ルーモル当り約35モルのオキシエチレンの組成** 物】、硫酸化ヒマシ油、アルキルアリールスルホ オート(アユポノールロ(Duponel a) B.I. デ ユポン ド メモール社( B.I. Dupont de Nemours & Co. ) 換 ]、ポリプロピレングリコー ル ( プルロニック L 6 2 ( Pulronic L 6 2 ) BASF ワイアンドット ( Wyandott ) 社製 ] および 脂肪族アルカノールアミド [ エムコール ( Encol) 5 1 0 0 T. ウイトコ化 学社 (Witco Chemical corp.) 製了である。その他の同様な界面活性剤 または遊戯剤も使用できる。

均一な厚さを得るために均展剤(leveling compound)を水性滑剤に磁加し、アプリケーターマーク(applicator mark)をなくし、平滑かつ均一な表面が得られるようにする。かような化

特開昭58-52395 (4)

合物の例は、カルボキシメテルセルロース、グリセリンおよびエテレングリコールである。

本組成物中の界面活性剤の好きしい濃度範囲は。 約 0.5 ~ 2 重量 5 である。

非常に高圧下における困難な鍛造の場合には。 時には二硫化モリプデンおよびモリプデン酸ナト リクムのような極圧酸加剤( B. P. additive )を 含有させることが望ましい。

護者を助長し、離型剤(Parking Compound.)
の役目をし、また、絶縁剤としての作用をすると
とによつてダイの冷却を促進するために本作剤組
皮物に性能増進剤(performance enhancers)を
筋加してもよい。グラファイトは最も普通などの
種の物質である。使用できるその他の好道な物で
はタルク、炭酸カルシウム、雲母および酸酸ナトリウムである。重視塩および酢酸ナトリウム、タエン酸アンモニウムなどのような無塩などのような有受剤できる。本発明の所望成分として、腐食抑制剤の
使用できる。養學な水性液の貯蔵および輸送の
動、

およびうせい溶液を供給タンクに貯蔵の間の細菌の生育を防止するため。所遂により水性系に随意に設歯剤を使用できる。ダウイシル(Dowicil)フラ、グロタン(Grotan)およびナトリウムオマジン(Bodium omadine)は満足な殺菌剤である。殺菌剤の好ましい濃度は約0.1 重量をである。

本発明の水性育剤組成物は、通常濃厚形で供給される。この育剤は、ある種の困難な鍛造作業用としては供給濃度で使用することもできる。 その他の比較的困難でない鍛造作業においては、濃厚な滑剤を特定の鍛造要求に通合するように水で希釈することができる。この希釈の量は、特定の加工物についての鍛造プレスの実際の作業によってのみ決定できる。農厚な滑剤1に対して10または15容量の水の希釈で満足な鍛造が行なわれている。

これらの配合は、主として融鍛造用として開発されたものであるが、加工物の温度が少なくとも約800℃に達する圧伸(drawing)、加圧成形(press forming)、押出(extrusion)、伊藤

(wire drawing)およびその他の方法のような。 その他の金属成形作業にもこれらの新しい組成物 が有利に使用できる。本組成物を成形がイまたは 加工物に適用する好ましい方法は、質器(apraying) による方法であるがスワピング(awabbing)。 後漢(dipping)その他の方法を使用してもよい。

この滑船組成物にゲラファイトを使用するときは、グラファイトおよび有機増粘剤を添加する前にファル酸およびアルカリ金属水酸物を将解させておくのが好ましい。分散剤、砂両剤および乳化剤のような外面活性剤は、ゲラファイトおよび有機増粘剤の前に添加すべきである。

本発明をさらに説明するために次の実施例を示す。しかし、この実施例は説明のためだけのもので あり、旅付の停許請求の範囲に示した本発明の範囲を限定する積りがないことを理解されたい。

\*ナトロザル (Natrosol) 有機堆粘剂 \* … … … … … 1.00 253 ER (ヒドロキ 架料…………………………0.01 殺菌剤 \*\* ………………… 0.05 \*\*ダウイシル (Dowicil)75 哭旆例 2 フマル酸 … … … … … … … …11.0 前性ソーダ( 76%) ピーザ … 7.7 グラフアイト 粉宋…………12.0 有機増粘剤\* ……………1.0 \*ナトログル250EHR 分 散 剤 \*\* … … … … … … … 0 .5 \*\*ナイアプルーフ (Hiaproof)%7 秋 岡 列 \*\*\* … … … … … … 0 .01 \*\*\* ダウイシル 75 水…………………………… 強部 突縮例 3 フマル酸ナトリウム ( 紹品)…19.00 有機増粘剤\* … …… … … … 1.00 おナトログル250HR 築料…………………… D.01

#### 製造方法

#### 実施例1用

- 1 適当なステンレス銀製タンクに水を入れる。
- 2. アルカリ金属水酸化物を加え、溶解するまで 提供する。
- 5. フマル散を加え、潜解するまで攪拌する。
- 4. 道加のアルカリ金属水酸化物またはフマル酸で出を7.0~8.5 に調整する。
- 5. 染料および有機増粘剤を加え。溶解するまで 機拌する。
- 6、 殺菌剤を加える。

#### 突 施 例 2 用

出調整後、そして有機増粘剤添加剤に、分散剤中にグラファイトを添加攪拌する以外は実施例 1 に同じである。

#### 実施例 3 用

- 1 選当なステンレス鋼製タンクに水を加える。
- 有機増粘剤、フマル酸ナトリウム、染料および殺菌剤を加え均一になるまで撹拌する。

#### 熱鍛造試験

2000トンのクランク プレス (Crank press) のがイを500 Prに予熱した。このがイは、三つのステーション (station)……素材の分配 (mass-distribution)。予備成型 (preform) および仕上 (finish)から成る。このがイキャピテイ (die cavity) には突出ピンはなく扱き勾配 (draft angle)は2°であつた。実施例1の滑剤組成物を5部容量の水で希釈し、そのがイ上に嗅難した。低炭素鋼の3kgのピレットを2150 Prに加熱し、散初のダイステーションに進め、そして三重フランジを有する自動車部品にうまく鍛造することができた。

脚示した本発明の態様は、前述の目的を集たすために充分考慮されたものであることは明らかに分るであろうが、本発明は添付の特許請求の道正な範囲および意味から逸脱することなく変法。変化、変更を行い易すいことが判断できるであろう。

代理人 **浅** 村 皓 外 4 名

#### 特許法第17条の2の規定による補正の掲載

153342 号 (特開昭 昭和 57 年特許顯第 58- 52395 号 昭和 58 年 3 月 28 日 58- 524 号掲載)につ 公開特許公報 発行 いては特許法第17条の2の規定による補正があっ たので下記のとおり掲載する。 3 (3)

7, 07 ( ) 10 07	C 13 7 14 4		
Int C	1 .	臌 別 記 号	庁内整理番号
C 1 0 M	3 / 0 4		7 1 4 4 - 4 H
// C10M	1/24		6 6 9 2 - 4 H
			٠
			•

- (1) 発明の名称を『鍛造用滑剤組成物』に訂正す る。
- (2) 特許請求の範囲を別紙の通り訂正する。

# 手 統 補 正 書

昭和59 年 6 月 7 日

特許庁長官殿

1. 事件の表示

昭和 57 年特許頭旗 153342 号

2. 発明の名称

**銀造用滑剂組成物** 

3. 補正をする者

事件との関係 特許出頭人

住 原 アケソン インダストリーズ インコーポレーテッド 氏 名 (名 称)

4. 代 理 人

湿 所

〒100 東京都千代田区大手町二丁目 2 番 1 号 新大手町ピルヂング33 曜 話 (211) 3 6 5 1 (代次)

氏 名

(6669) 浅 村

5. 補正命令の日付

图和 減少 6. 補正により増加する発明の数

7. 組正の対象

明細書の発明の名称の欄

8. 補正の内容 9. 級付書類の目録

別紙のとおり 同時に審査請求書を提出してあります。

(特許請求の範囲第5及び7~10項を削除する) 「2. 特許請求の範囲

- (1) 鍛造用として好適な滑剤組成物であり、そ して約2~約30重量系のフマル酸を、約1~ 約20重量8のアルカリ金属またはアルカリ土 類金属水酸化物、約0.2~約5 重量%の水分散 性有機増粘剤、D~約1重量系の防腐剤、およ びその組成物の残部としての水と共に反応させ て製造されたものであることを特徴とする滑剤 組成物。
  - (2) そのアルカリ金属水酸化物が、水酸化ナト リウムである前配第1項に記載の組成物。
  - (3) その増粘剤が、ヒドロキシエチルセルロー スである前記第2項に記載の組成物。
  - (4) その組成物が、約13%のフマル酸、約9 多の水酸化ナトリウム、約 D.8 多のヒドロキシ エチルセルロース、約0.15%の防腐剤および その組成物の残部としての水から成る前配第1 項に記載の組成物。
  - (5) 金属成形用として好適な滑剤組成物であり、

そして約2~約30重量3のフマル酸ナトリウムの粒子、約0.2~約5重量3の水分散性有機 増粘剤、0~約1重量3の防腐剤およびその組 成物の機部としての水から製造されたものであ ることを特徴とする滑剤組成物。」